

|  |                                       |   |                                   |
|--|---------------------------------------|---|-----------------------------------|
| <b>Shipper</b><br>IBC JAPAN LTD.<br>64 MIYANOMAE-CHO, NAKAJIMA,<br>FUSHIMI-KU, KYOTO 612-8457 JAPAN<br>TEL: 075-622-5090<br>FAX: 075-622-5098                  |                                       | <b>Booking No.</b><br>18006117875   | <b>B/L No.</b><br>MOLU18005912439 |
| <b>Consignee (not negotiable unless consigned 'to order')</b><br>ERSKINE JUMBA MUGADIA KILIRU,<br>P.O BOX 41591 - 80100<br>MOMBASA<br>KENYA<br>+254 729 484141 |                                       | <b>BILL OF LADING</b><br>SHIPPED on board the Goods, or the total number of Containers or other packages or units enumerated below (*) in apparent external good order and condition except as otherwise noted for transportation from the Port of Loading to the Port of Discharge subject to the terms hereof. One of the original Bills of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the Goods or Delivery Order unless otherwise provided herein. In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its terms whether printed, stamped or written, or otherwise incorporated, notwithstanding the non-signing of this Bill of Lading by the Merchant. IN WITNESS whereof the number of original Bills of Lading stated below have been signed, one of which being accomplished, the other(s) to be void (Terms of Bill of Lading continued on the back hereof).<br>Declared value USD _____ subject to clause 5 (5) overleaf. If no value declared, liability limit applies as per clause 5 (4) or 32 as applicable. |                                   |
| <b>Notify Party</b><br>SAME AS CONSIGNEE   |                                       | <b>Also Notify</b> (For the Merchant's reference only)<br>THE SHIPMENT ARE USED CAR(S) (SECOND-HAND CAR(S)) , NOT NEW CAR(S). THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY DENT, INDENTATION, SCRATCH, BREAKAGE, AND /OR DISCOLORATION WHICH ARE COMMON TO USED CARS, UNLESS IT IS PROVED THAT THEY WERE CAUSED BY THE CARRIER'S NEGLIGENCE. THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY CONTENTS, EQUIPMENTS, ACCESSORIES, AND D/OR SPARE PARTS OF USED CARS.   |                                   |
| ** Local vessel  | From                                  |   |                                   |
| <b>Ocean vessel/Voy. No.</b> 0166A<br>FREEDOM ACE  | <b>Port of loading</b><br>KOBE, JAPAN |   |                                   |
| <b>Port of discharge</b><br>MOMBASA, KENYA   | <b>For transhipment to</b>            | <b>Final destination (for the Merchant's reference only)</b><br>MTC CFS   |                                   |

| Marks & Numbers | No. of pkgs. or Units / Kind of packages; description of goods   | Gross Weight (KGS) | Measurement (M3) |
|-----------------|--|--------------------|------------------|
| NO MARK         | FREIGHT PREPAID<br>1 UNIT(S)<br>USED MOTOR CARS<br>BMW X4<br>2017 WBAXW520400S46926<br>N55B30A-02979715<br>468X190X162 1900KG<br>HS CODE:8703.23 | 1,900.000          | 14.405           |

\* Total number of packages or units. ONE UNIT

| Code   | Tariff Item | Basis   | Freighted as | Curr.                       | Rate | Per | Prepaid | Collect |
|--|-------------|---|--------------|-----------------------------|------|-----|---------|---------|
| <b>A S A R R A N G E D</b>                   |             |   |              |                             |      |     |         |         |
| <b>No. of Originals</b><br>THREE<br>ON BOARD |             | <b>Place and date of B/L issue</b><br>KOBE<br>MAY. 17. 2024 |              | <b>Totals &amp; Pay at:</b> |      |     |         |         |

Date **MAY. 17. 2024** Signature **NORDIC AGENCIES CO., LTD.** As Agents  
**Mitsui O.S.K. Lines, Ltd.** as Carrier  
 By *Daiya Janso* **NORDIC AGENCIES CO., LTD.** As Agents  
**FIRST ORIGINAL**

Particulars furnished by shipper

Shipper IBC JAPAN LTD.  
64 MIYANOMAE-CHO, NAKAJIMA,  
FUSHIMI-KU, KYOTO 612-8457 JAPAN  
TEL: 075-622-5090  
FAX: 075-622-5098

Booking No. 18006117875 B/L No. MOLU18005912439

**BILL OF LADING**

SHIPPED on board the Goods, or the total number of Containers or other packages or units enumerated below (\*) in apparent external good order and condition except as otherwise noted for transportation from the Port of Loading to the Port of Discharge subject to the terms hereof. One of the original Bills of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the Goods or Delivery Order unless otherwise provided herein. In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its terms whether printed, stamped or written, or otherwise incorporated, notwithstanding the non-signing of this Bill of Lading by the Merchant IN WITNESS whereof the number of original Bills of Lading stated below have been signed, one of which being accomplished, the other(s) to be void. (Terms of Bill of Lading continued on the back hereof).  
Declared value USD \_\_\_\_\_ subject to clause 5 (5) overleaf. If no value declared, liability limit applies as per clause 5 (4) or 32 as applicable.

Consignee (not negotiable unless consigned 'to order')

ERSKINE JUMBA MUGADIA KILIRU,  
P.O BOX 41591 - 80100  
MOMBASA  
KENYA  
+254 729 484141

Notify Party

SAME AS CONSIGNEE

Also Notify (For the Merchant's reference only)

THE SHIPMENT ARE USED CAR(S) (SECOND-HAND CAR(S)) , NOT NEW CAR(S). THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY DENT, INDENTATION, SCRATCH, BREAKAGE, AND /OR DISCOLORATION WHICH ARE COMMON TO USED CARS, UNLESS IT IS PROVED THAT THEY WERE CAUSED BY THE CARRIER'S NEGLIGENCE. THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY CONTENTS, EQUIPMENTS, ACCESSORIES, AND D/OR SPARE PARTS OF USED CARS.

Local vessel From

Ocean vessel/Voy. No. 0166A Port of loading  
FREEDOM ACE KOBE, JAPAN

Port of discharge MOMBASA, KENYA For transhipment to

Final destination (for the Merchant's reference only)  
MTC: CFS

| Marks & Numbers | No. of pkgs. or Units / Kind of packages; description of goods   | Gross Weight (KGS) | Measurement (M3) |
|-----------------|--|--------------------|------------------|
| NO MARK         | FREIGHT PREPAID<br>1 UNIT(S)<br>USED MOTOR CARS<br><br>BMW X4<br>2017 WBAXW520400S46926<br>N55B30A-02979715<br>468X190X162 1900KG<br>HS CODE:8703.23 | 1,900.000          | 14.405           |

\* Total number of packages or units. ONE UNIT

| Code | Tariff Item | Basis | Freighted as | Curr. | Rate | Per | Prepaid | Collect |
|------|-------------|-------|--------------|-------|------|-----|---------|---------|
|------|-------------|-------|--------------|-------|------|-----|---------|---------|

**A S A R R A N G E D**

No. of Originals THREE  
Place and date of B/L issue: KOBE MAY. 17. 2024  
ON BOARD  
Date MAY. 17. 2024  
Signature NORDIC AGENCIES CO., LTD.  
As Agents

Totals & Pay at:  
Mitsui O.S.K. Lines, Ltd. as Carrier  
By NORDIC AGENCIES CO., LTD. As Agents

Particulars furnished by shipper





**KENYA BUREAU OF STANDARDS**



Certificate no

**QISJ4/KOB-RWI-100142**

Date of Issue

**02, May, 2024**

**CERTIFICATE OF ROADWORTHINESS**  
**KS1515:2000**

We hereby certify that the motor vehicle whose details are given below was inspected by Quality Inspection Services Japan and found to conform to the requirements of KS1515.2000

**INSPECTION INFORMATION**

Country of Supply

**JAPAN**

Inspection Center

**KOBE**

Inspection Date

**01, May, 2024**

**INSPECTED MOTOR VEHICLE PARTICULARS**

Make

**BMW**

Model

**DBA-XW35**

Chassis/VIN Number

**WBAXW520400S46926**

Engine Number/Model

**N55B30A - 02979715**

Engine Capacity(cc Rating)

**2970 cc**

Year of Manufacture

**-**

Year of First Registration

**2017/05**

Inspected Mileage (Odometer Reading)

**64102 km**

Remarks:

The radiation level on this vehicle was surveyed and found to be within the internationally accepted limits at the time of inspection

This certificate issued under the authority of Pre-export Verification of Conformity Program for and on behalf of Kenya Bureau of Standards, KENYA and is valid for a period of 90 days from the date of issuance. No responsibility will be assumed for any alteration made to the vehicle after completion of the inspection.

This document does not discharge exporters from their contractual obligations in relation to quality of the motor vehicle referred to herein nor does it discharge the importer or exporter from exercising all their rights and discharging all their liabilities under the contract of sale. KEBS may reject the vehicle covered by this certificate if found to be non-conforming on verification at the port of entry.

**CERTIFICATE EXPIRATION DATE**

**30, July, 2024**

**QUALITY INSPECTION SERVICES JAPAN**

Authorized Signatory:

番号 02193

# 輸出抹消仮登録証明書 / Export Certificate

整理番号 3621023993959293

|  |                                 |                                  |                                  |                              |                      |                              |                       |                   |                   |                   |                   |
|--|---------------------------------|----------------------------------|----------------------------------|------------------------------|----------------------|------------------------------|-----------------------|-------------------|-------------------|-------------------|-------------------|
| 自動車登録番号 / Registration No.   |                                 | 登録年月日 / Registration Date        |                                  | 初度登録年月 / First Reg. Date     |                      | 車台番号 / Maker's serial number |                       |                   |                   |                   |                   |
| 京都 399 る 5929  |                                 | 令和 6<br>2024 year 3 month 28 day |                                  | 平成 29<br>2017 year 5 month   |                      | WBAXW520400S46926            |                       |                   |                   |                   |                   |
| 車名 / Trademark of the maker of the vehicle   |                                 |                                  |                                  |                              | 型式 / Model           |                              | 原動機の型式 / Engine Model |                   |                   |                   |                   |
| BMW  |                                 |                                  |                                  |                              | [771] DBA-XW35       |                              | N55B30A               |                   |                   |                   |                   |
| 所有者の氏名又は名称<br>Name of Owner<br>IBC Japan株式会社   |                                 |                                  |                                  |                              |                      |                              |                       |                   |                   |                   |                   |
| 所有者の住所<br>Address of Owner<br>京都府京都市伏見区中島宮ノ前町64 [14256]  |                                 |                                  |                                  |                              |                      |                              |                       |                   |                   |                   |                   |
| 使用者の氏名又は名称<br>Name of User<br>***  |                                 |                                  |                                  |                              |                      |                              |                       |                   |                   |                   |                   |
| 使用者の住所<br>Address of User<br>***   |                                 |                                  |                                  |                              |                      |                              |                       |                   |                   |                   |                   |
| 使用の本拠の位置<br>Locality of principal abode of use<br>***  |                                 |                                  |                                  |                              |                      |                              |                       |                   |                   |                   |                   |
| 自動車の種別<br>Classification of Vehicle  | 用途<br>Use                       | 自家用・事業用の別<br>Purpose             | 車体の形状<br>Type of Body            |                              | 乗車定員<br>Fixed Number | 最大積載量<br>Maxim. Carry        | 車両重量<br>Weight        |                   | 車両総重量<br>G/Weight |                   |                   |
| 普通   | 乗用                              | 自家用                              | 箱型 [001]                         |                              | 5人                   | -kg                          | 1900kg                |                   | 2175kg            |                   |                   |
| 総排気量又は定格出力<br>Engine Capacity  | 燃料の種別<br>Classification of Fuel |                                  | 型式指定番号<br>Specification No.      | 類別区分番号<br>Classification No. | 長さ<br>Length         | 幅<br>Width                   | 高さ<br>Height          | 前前軸重<br>FF Weight | 前後軸重<br>FR Weight | 後前軸重<br>RF Weight | 後後軸重<br>RR Weight |
| 2.97 kW  | ガソリン                            |                                  | 17808                            | 0003                         | 468cm                | 190cm                        | 162cm                 | 960kg             | -kg               | -kg               | 940kg             |
| 輸出予定日 (証明書有効期間満了日)<br>Export scheduled day   |                                 |                                  | 令和 6<br>2024 year 9 month 27 day |                              |                      |                              |                       |                   |                   |                   |                   |
| 備考<br>[京都], 輸出抹消仮登録<br>輸出抹消仮登録申請をした所有者は、輸出抹消仮登録証明書に係る自動車が輸出されることなく、当該輸出抹消仮登録証明書の有効期間が満了したときは、当該有効期間が満了した日から15日以内に、最寄りの運輸支局等に当該輸出抹消仮登録証明書を返納しなければなりません。<br>[走行距離計表示値 / Mileage]<br>44,700km (令和4(2022)年6月15日)<br>[旧走行距離計表示値 / Mileage]<br>18,200km (令和2(2020)年6月17日)<br>[旧自動車登録番号] 岐阜303つ9758<br>以下余白 |                                 |                                  |                                  |                              |                      |                              |                       |                   |                   |                   |                   |

裏面もご覧ください。

# COPY

# COPY



令和 6 年 3 月 28 日

Director-General of the District Transport Bureau or  
Director-General of the Transport Branch of the District Transport Bureau,  
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan

京都運輸支局長



No. 02193

## EXPORT CERTIFICATE

|                             |   |                       |         |                  |  |                                 |                |           |            |              |            |
|-----------------------------|---|-----------------------|---------|------------------|--|---------------------------------|----------------|-----------|------------|--------------|------------|
| License number              |   | Last reg Date         |         | First reg Month  |  | Frame number                    |                |           |            |              |            |
| KYOTO 399 RU 5929           |   | March, 28 , 2024      |         | May, 2017        |  | WBAXW520400S46926               |                |           |            |              |            |
| Name                        |   |                       |         | Model            |  |                                 | Engine model   |           |            |              |            |
| BMW [ 771 ]                 |   |                       |         | DBA-XW35         |  |                                 | N55B30A        |           |            |              |            |
| <u>Last owner's name</u>    | IBC JAPAN KABUSHIKIGAISHA                               |                       |         |                  |  |                                 |                |           |            |              |            |
| <u>Above address</u>        | KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64 |                       |         |                  |  |                                 |                |           |            |              |            |
| <u>Last user's name</u>     | *****   |                       |         |                  |  |                                 |                |           |            |              |            |
| <u>Above address</u>        | *****   |                       |         |                  |  |                                 |                |           |            |              |            |
| <u>Above location</u>       | *****   |                       |         |                  |  |                                 |                |           |            |              |            |
| Category                    | Purpose of use  | Private or commercial |         | Style of Vehicle |  | Personal capacity               | Cargo capacity |           | Net weight | Gross weight |            |
| MEDIUM                      | Passenger   | PRIVATE               |         | SEDAN            |  | 5 <sup>peopl</sup> <sub>c</sub> | - kg           |           | 1900 kg    | 2175 kg      |            |
| Displacement or outputpower | Fuel  | Type No               | Code no | Length           |  | Width                           | Height         | F F wight | F R        | R F.         | R R weight |
| kw<br>2 97 L                | PETROL  | 17808                 | 0003    | 468 cm           |  | 190 cm                          | 162 cm         | 960 kg    | - kg       | - kg         | 940 kg     |
| <u>EXPIRY DATE</u>          | September, 27 , 2024                                    |                       |         |                  |  |                                 |                |           |            |              |            |
| <u>REMARK</u>               | [ KYOTO ]   |                       |         |                  |  |                                 |                |           |            |              |            |

March, 28 , 2024

KYOTO UNYU SHIKYOKU-CHO

We IBC JAPAN LTD verify that this English translation of  
Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition

---